

آخرين سخن سياسي - اجتماعي جبران خليل جبران



ژان پي یر دھدا

مترجم : فروغ طاعتي

" شما ایدئولوژی خود را دارید و منم مال خودم را... "

در سال 1924 ، در برگشت به نیویورک، جبران آخرین مقاله سیاسی- اجتماعی خود را تحت عنوان « شما ایدئولوژی خود را دارید و منم مال خودم را... » ، خطاب به هموطنان خود، در مجله الهلال منتشر نمود.

...ایدئولوژی شما در این باور است که عظمت و آوازه خلق، به کشور گشایان قهرمان او ختم میگردد و با هر یادآوری از رامسس، اسکندر، سزار و هانیبال و همینطور ناپلئون ، نفسی تازه کرده و جان میگیرد...

ایدئولوژی من ، دلاوری و تهور را در کنفوسیوس، لئو تزو، سقراط و افلاطون و همینطور علی، غزالی و جلالالدین رومی می بیند ، بدون از یاد بردن کوپرنیک و پاستور...

ایدئولوژی شما ، بزرگی و احترام یک دولت را به نفرات ارتش و کارائی زرادخانه شیطانی او می داند... و همینطور به ابتکارات و مهارت سلاح شیمیائی اش...

ایدئولوژی من بر این باور است که قدرتی وجود ندارد مگر در عدالت ، و استحکام و قاطعیتی ممکن نیست مگر در عنایت و لطف حقیقت...

هر چقدر هم که عمر فرمانروائی و تسلط فاتحان پر زور فن و تخصص به درازا کشیده شود، در پایان همه محکوم به تباهی و گمراهی خواهند بود...

گزیده ای از کتاب: زندگی الهام گرفته نویسنده "پیامبر"

ژان پی یر دهدا

مترجم: فروغ طاعتی